



Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2026
(OR. en)

11910/26

ENV 948
CLIMA 397
FORETS 109
AGRI 594
RELEX 1015
DELECT 116

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	13 Ιουλίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2026) 4920 final
Θέμα:	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 13.7.2026 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2023/1115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των σχετικών βασικών προϊόντων και των σχετικών παράγωγων προϊόντων

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2026) 4920 final.

συνημμ.: C(2026) 4920 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 13.7.2026
C(2026) 4920 final

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13.7.2026

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2023/1115 του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των σχετικών βασικών
προϊόντων και των σχετικών παράγωγων προϊόντων**

{SWD(2026) 194 final}

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διαθεσιμότητα στην αγορά της Ένωσης και την εξαγωγή από την Ένωση ορισμένων βασικών και παράγωγων προϊόντων που συνδέονται με την αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010 (στο εξής: EUDR), τα σχετικά βασικά και σχετικά παράγωγα προϊόντα δεν διατίθενται ούτε καθίστανται διαθέσιμα στην αγορά της Ένωσης ούτε εξάγονται, εκτός εάν πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) είναι μηδενικής αποψίλωσης·
- β) έχουν παραχθεί σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία της χώρας παραγωγής· και
- γ) καλύπτονται από δήλωση δέουσας επιμέλειας.

Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του EUDR ορίζονται ως σχετικά βασικά προϊόντα τα βοοειδή, το κακάο, ο καφές, ο ελαιοφοίνικας, το καουτσούκ, η σόγια και η ξυλεία. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του EUDR ορίζονται ως σχετικά παράγωγα προϊόντα τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού και τα οποία περιέχουν, έχουν τραφεί ή έχουν κατασκευαστεί ή παρασκευαστεί χρησιμοποιώντας σχετικά βασικά προϊόντα.

Πριν από τη διάθεση ή τη διαθεσιμότητα σχετικών παράγωγων προϊόντων στην αγορά της Ένωσης ή την εξαγωγή τους, οι φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι υπόκεινται σε συγκεκριμένες υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας όσον αφορά τα σχετικά παράγωγα προϊόντα, σύμφωνα με τα άρθρα 4 και 5 του EUDR.

Το άρθρο 34 παράγραφος 1 του EUDR αναθέτει στην Επιτροπή την εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι όσον αφορά τους κωδικούς ΣΟ των σχετικών παράγωγων προϊόντων που περιέχουν, έχουν τραφεί ή έχουν κατασκευαστεί ή παρασκευαστεί χρησιμοποιώντας σχετικά βασικά προϊόντα.

Το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με την εκτίμηση επιπτώσεων που συνοδεύει την αρχική πρόταση EUDR¹ επικεντρώθηκε στον προσδιορισμό των βασικών προϊόντων στα οποία συγκεντρωνόταν περισσότερο η ενσωματωμένη αποψίλωση των δασών της ΕΕ. Η επιλογή των παράγωγων προϊόντων βασίστηκε αποκλειστικά στους κύριους όγκους συναλλαγών κάθε προϊόντος, όπως εμφανίζονταν στις βάσεις εμπορικών δεδομένων, με εξαίρεση την ξυλεία, για την οποία χρησιμοποιήθηκε ως σημείο εκκίνησης το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010 (στο εξής: κανονισμός της ΕΕ για την ξυλεία)². Η αρχική εκτίμηση επιπτώσεων συνέστησε τη διεξαγωγή νέας μελέτης, στην οποία θα αναλύονταν το δυνητικό κόστος και τα οφέλη και θα χαρτογραφούνταν τα προϊόντα που θα είχαν τον μεγαλύτερο αντίκτυπο όσον αφορά την ενσωματωμένη αποψίλωση των δασών με το μικρότερο δυνητικό κόστος.

¹ Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με την αρχική εκτίμηση επιπτώσεων (https://environment.ec.europa.eu/document/download/7ab29a87-09a1-45f9-b83b-cd80765de10f_en?filename=SWD_2021_326_1_EN_impact_assessment_part1_v4.pdf)

² Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 995/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, για τη θέσπιση των υποχρεώσεων των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά (ΕΕ L 295/23 της 12.11.2010, σ. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/995/oj>).

Τον Απρίλιο του 2025 η Επιτροπή δημοσίευσε προς υποβολή παρατηρήσεων του κοινού για διάστημα 4 εβδομάδων σχέδιο κατ' εξουσιοδότηση πράξης, το οποίο δεν τροποποιούσε το πεδίο κάλυψης των προϊόντων του EUDR αλλά εισήγαγε στοχευμένες τεχνικές διορθώσεις για συγκεκριμένες κατηγορίες προϊόντων όπως δείγματα, προϊόντα που χρησιμοποιούνται για ανάλυση, εξέταση, δοκιμές, και απόβλητα.

Η περίοδος των 4 εβδομάδων προς υποβολή παρατηρήσεων του κοινού διήρκεσε από τις 15 Απριλίου 2025 έως τις 13 Μαΐου 2025. Παράλληλα, στις 30 Απριλίου 2025 η Επιτροπή συμβουλευτήκε την ομάδα εμπειρογνομόνων των κρατών μελών / πολυμερή πλατφόρμα φορέων για την προστασία και την αποκατάσταση των δασών του πλανήτη, συμπεριλαμβανομένου του κανονισμού της ΕΕ για την ξυλεία και του κανονισμού για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο (FLEGT)³, σχετικά με το σχέδιο κατ' εξουσιοδότηση πράξης. Κατά τη διάρκεια των 4 εβδομάδων υποβολής παρατηρήσεων του κοινού και κατά τις διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη, οι προτάσεις στο σχέδιο κατ' εξουσιοδότηση πράξης συγκέντρωσαν ευρεία συναίνεση. Ωστόσο, περίπου το 40 % των συμμετεχόντων που απάντησαν, μεταξύ άλλων ενώσεις του κλάδου, εταιρείες και πολίτες, υπέβαλαν παρατηρήσεις πέραν των προτεινόμενων τεχνικών διορθώσεων, συνιστώντας την προσθήκη ή την αφαίρεση ορισμένων παράγωγων προϊόντων από το πεδίο εφαρμογής του EUDR.

Με βάση τα στοιχεία που ελήφθησαν, ο παρών κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός τροποποιεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου υπό το πρίσμα περιβαλλοντικών, εμπορικών και οικονομικών δεδομένων. Χρειάζονται επίσης αλλαγές στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 για να αποφευχθεί η διάθεση κατάντη παράγωγων προϊόντων ορισμένων σχετικών βασικών προϊόντων στην αγορά της Ένωσης χωρίς συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις του εν λόγω κανονισμού και για να αποτραπεί η μετακύλιση του κινδύνου αποψίλωσης των δασών, όταν η διάθεση αυτή υπονομεύει τους στόχους του κανονισμού για την καταπολέμηση της αποψίλωσης και της υποβάθμισης των δασών.

Ο παρών κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός εισάγει στο παράρτημα Ι τις περιορισμένες και στοχευμένες τεχνικές διορθώσεις στον κατάλογο των σχετικών παράγωγων προϊόντων που παρουσιάζεται στο σχέδιο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού του 2025, προκειμένου να αποσαφηνιστεί ο τρόπος εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 σε συγκεκριμένες περιπτώσεις και σε κατηγορίες προϊόντων. Οι εν λόγω αναθεωρήσεις είναι αναγκαίες για να διασφαλιστεί η απλούστερη και σαφέστερη εφαρμογή του EUDR, καθώς και η ασφάλεια δικαίου. Οι στοχευμένες τεχνικές διορθώσεις θα αποτρέψουν επίσης τα προβλήματα στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ, καθώς οι φορείς εκμετάλλευσης και οι τελωνειακές αρχές θα γνωρίζουν με σαφήνεια ποια προϊόντα είναι εντός και ποια εκτός του πεδίου εφαρμογής του EUDR. Θα συμβάλει επίσης στην αποφυγή περιττών διοικητικών δαπανών για τους φορείς εκμετάλλευσης, τους εμπόρους και τις αρμόδιες αρχές.

Ο παρών κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός αντικατοπτρίζει τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν οι συμφεροντούχοι κατά τη διάρκεια της περσινής περιόδου 4 εβδομάδων υποβολής παρατηρήσεων από το κοινό, καθώς και τις παρατηρήσεις που ελήφθησαν χωριστά από τους συμφεροντούχους για τις αλλαγές στο πεδίο εφαρμογής του παραρτήματος Ι. Η ανάλυση για την αξιολόγηση των προτεινόμενων αλλαγών στο πεδίο κάλυψης των προϊόντων του

³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2005, περί δημιουργίας εθελοντικού συστήματος αδειών FLEGT για τις εισαγωγές ξυλείας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 347 της 30.12.2005, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/2173/oj>).

παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 παρουσιάζεται σε έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει τον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Στις 21 Μαΐου 2026 η Επιτροπή συμβουλευτήκε την ομάδα εμπειρογνομόνων των κρατών μελών / πολυμερή πλατφόρμα φορέων για την προστασία και την αποκατάσταση των δασών του πλανήτη, συμπεριλαμβανομένου του κανονισμού της ΕΕ για την ξυλεία και του κανονισμού FLEGT.

Το σχέδιο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού δημοσιεύθηκε στη διαδικτυακή πύλη για τη βελτίωση της νομοθεσίας για περίοδο τεσσάρων εβδομάδων, από τις 4 Μαΐου 2026 έως την 1η Ιουνίου 2026, προς υποβολή παρατηρήσεων, σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

Με βάση τις παρατηρήσεις που ελήφθησαν από τους συμφεροντούχους και τις συζητήσεις με τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της ομάδας εμπειρογνομόνων, προστέθηκε νέα διευκρίνιση για ορισμένα παράγωγα φοινικέλαιου, προκειμένου να διευκρινιστεί ότι οι υποχρεώσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 δεν ισχύουν για τα εν λόγω προϊόντα, εάν χρησιμοποιούνται στην παρασκευή φαρμάκων για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση. Επιπρόσθετα, η αποσαφήνιση για τα απόβλητα προϊόντα επεκτάθηκε και σε άλλα παράγωγα φοινικέλαιου, προκειμένου να διευκρινιστεί ότι τα απόβλητα που χρησιμοποιούνται ως πρώτη ύλη για την παραγωγή βιοκαυσίμων δεν υπόκεινται στις υποχρεώσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Η αιτιολογική σκέψη 17 τροποποιήθηκε επίσης ώστε να ευθυγραμμιστεί με τα προϊόντα που καλύπτονται από το κεφάλαιο 48 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας για τα οποία ισχύει η διευκρίνιση σχετικά με το υλικό ενημέρωσης και εμπορικής προώθησης. Τέλος, για να δοθεί στους οικονομικούς φορείς, στις αρμόδιες αρχές και στις τελωνειακές αρχές ο αναγκαίος χρόνος για να προσαρμοστούν στις νέες κατηγορίες προϊόντων που προστίθενται στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, προβλέφθηκε αναβολή της έναρξης εφαρμογής για τα εν λόγω προϊόντα έως τις 30 Δεκεμβρίου 2027.

Παράλληλα, οι προτάσεις που διατύπωσαν ορισμένοι συμφεροντούχοι κατά τη διάρκεια της περιόδου υποβολής παρατηρήσεων από το κοινό σχετικά με παροχή στοχευμένης εξαίρεσης από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 για τα ανταλλακτικά και τα παλαιά εξαρτήματα δεν συμπεριλήφθηκαν στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη. Δεδομένου ότι τα μέρη αυτά καλύπτονται από τους κωδικούς ΕΣ 4010 και 4016, οι οποίοι προτείνονται για εξαίρεση από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, δεν κρίθηκε αναγκαία στοχευμένη εξαίρεση. Το αίτημα για επέκταση των διευκρινίσεων σχετικά με το υλικό συσκευασίας ώστε να συμπεριληφθούν επίσης οι συσκευασίες αντικατάστασης, επιστροφής, επισκευής και συντήρησης, καθώς και το υλικό προβολής και προώθησης στα σημεία πώλησης, αποκλείστηκε, καθώς θα μπορούσε να δημιουργήσει δυνητικό κενό στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115.

Εκτός από τις προτάσεις των συμφεροντούχων και των κρατών μελών σχετικά με τις διευκρινίσεις για τις διάφορες κατηγορίες προϊόντων, αξιολογήθηκαν 25 κωδικοί προϊόντων που προέκυψαν από τις προτάσεις των συμφεροντούχων κατά τη διάρκεια της περιόδου υποβολής παρατηρήσεων από το κοινό για πιθανή συμπερίληψη στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 ή εξαίρεση από αυτό. Οι κωδικοί προϊόντων που προτείνονται για συμπερίληψη ή εξαίρεση αξιολογήθηκαν μέσω της μεθοδολογίας που παρουσιάζεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής στο οποίο βασίζεται η παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη. Με βάση τα αποτελέσματα της μεθοδολογίας, στο τελικό κείμενο της κατ' εξουσιοδότηση πράξης περιλαμβάνονται έξι στοχευμένες αλλαγές.

Λόγω της περιορισμένης περιεκτικότητάς τους σε φυσικό καουτσούκ και, ως εκ τούτου, της περιορισμένης συμβολής τους στην αποψίλωση των δασών, τα αντικείμενα από βουλκανισμένο καουτσούκ και οι ιμάντες μετάδοσης κίνησης (κωδικοί ΕΣ 4010 και 4016) αφαιρέθηκαν από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Ομοίως, ο κωδικός ΕΣ για τα καθίσματα (κωδικός ΕΣ 9401) περιλαμβάνει καθίσματα για οχήματα αέρος και καθίσματα για αυτοκίνητα οχήματα, τα οποία περιέχουν πολύ περιορισμένες ποσότητες ξύλου και, ως εκ τούτου, έχουν περιορισμένο αντίκτυπο στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών. Ως εκ τούτου, ο κωδικός ΕΣ 9401 εξορθολογίστηκε και αντικαταστάθηκε από τον ειδικό κατάλογο κωδικών καθισμάτων και μερών καθισμάτων από ξύλο, στα οποία δεν περιλαμβάνονται καθίσματα οχημάτων αέρος και καθίσματα αυτοκινήτων οχημάτων.

Επιπρόσθετα, τα κουκιά σόγιας που χρησιμοποιούνται για σπορά αφαιρέθηκαν από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, καθώς παρουσιάζουν αμελητέο όγκο εμπορικών συναλλαγών και αποτελούν μέρος χωριστής αξιακής αλυσίδας με χωριστά συστήματα πιστοποίησης, δοκιμών και ιχνηλασιμότητας. Τέλος, προστέθηκε στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη ένα ακόμη παράγωγο φοινικέλαιου (ΕΣ 2916 15 Οξέα, ελαϊκό, λινελαϊκό ή λινολενικό, τα άλατα και οι εστέρες τους), ώστε να διασφαλιστεί η συνοχή σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού ελαιοχημικών προϊόντων και να αποφευχθεί η μετακύλιση του κινδύνου αποψίλωσης των δασών.

Οι υπόλοιπες 19 προτάσεις για συμπερίληψη ή εξαίρεση πρόσθετων κωδικών προϊόντων στο παράρτημα Ι δεν μπόρεσαν να γίνουν δεκτές. Αρκετά προϊόντα για τα οποία ζητήθηκε εξαίρεση πέρασαν επιτυχώς την ανάλυση κόστους-οφέλους που παρουσιάζεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής (συνιστάται να παραμείνουν στο πεδίο εφαρμογής), ενώ άλλα προϊόντα για τα οποία ζητήθηκε συμπερίληψη δεν πέρασαν επιτυχώς την ανάλυση κόστους-οφέλους (συνιστάται να μη συμπεριληφθούν στο πεδίο εφαρμογής). Τα προϊόντα για τα οποία ζητήθηκε εξαίρεση και τα οποία πέρασαν επιτυχώς την ανάλυση κόστους-οφέλους και, ως εκ τούτου, παρέμειναν στο πεδίο εφαρμογής είναι τα εξής: παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων (κωδικός ΕΣ 1602 50)· και κελύφη, μεμβράνες (φλούδες) και άλλα απορρίμματα κακάου (κωδικός ΕΣ 1802). Τα προϊόντα για τα οποία ζητήθηκε εξαίρεση και τα οποία δεν πέρασαν επιτυχώς την ανάλυση κόστους-οφέλους και, ως εκ τούτου, δεν συμπεριλήφθηκαν στο πεδίο εφαρμογής είναι τα εξής: μπαλόνια από καουτσούκ (κωδικός ΕΣ 9503 00 99)· σαπούνια με άλλες μορφές (3401 19 00)· επιφανειοδραστικές ουσίες και απορρυπαντικά (κωδικοί ΕΣ 3402 39, 3402 41, 3402 42, 3402 49)· σύνθετα υλικά από ξύλο και πλαστικό (κωδικός ΕΣ 39). Οι πιθανές ασυμμετρίες μεταξύ ελαιοχημικών προϊόντων που προέρχονται από σόγια και ελαιοφοίνικα αξιολογήθηκαν επίσης μέσω της μεθοδολογίας του εγγράφου εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής, με τα αποτελέσματα να οδηγούν στο συμπέρασμα ότι η συμπερίληψη περαιτέρω παραγώγων σόγιας δεν πέρασε επιτυχώς την ανάλυση κόστους-οφέλους.

Η πιθανή συμπερίληψη των βιοκαυσίμων (κωδικός ΕΣ 3826 00), του διαλυτού καφέ (κωδικός ΕΣ 2101 11 00) και των παρασκευασμάτων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων (κωδικός ΕΣ 2309), καθώς και η αφαίρεση των πιτών και άλλων στερεών υπολειμμάτων από καρύδια ή αμύγδαλα φοίνικα (κωδικός ΕΣ 2306 60) είχαν ήδη αξιολογηθεί στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει την κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

Τέλος, η πρόταση για αφαίρεση των υπολειμμάτων κατεργασίας ξύλου και των υποπροϊόντων πριονιστηρίου που εμπίπτουν στον κωδικό ΕΣ 4401 δεν μπόρεσε να γίνει δεκτή, καθώς τα προϊόντα αυτά ρυθμίζονταν ήδη βάσει του κανονισμού της ΕΕ για την ξυλεία και επιπλέον το αίτημα δεν είχε τη στήριξη των σχετικών βιομηχανικών τομέων. Δεδομένου ότι η μεθοδολογία που παρουσιάζεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής το οποίο συνοδεύει την κατ' εξουσιοδότηση πράξη δεν αποτυπώνει τα

περιβαλλοντικά οφέλη της μείωσης της υποβάθμισης των δασών, η αξιολόγηση των δυνητικών περιβαλλοντικών οφελών αρκετών προϊόντων δεν κατέληξε σε οριστικά συμπεράσματα. Αυτό αφορά, μεταξύ άλλων, προτάσεις για την εκ νέου συμπερίληψη των προϊόντων των εκδοτικών οίκων, του τύπου ή άλλων βιομηχανιών που ασχολούνται με τις γραφικές τέχνες (κωδικός ΕΣ 49) και την αφαίρεση των ξύλινων εργαλείων και ειδών κουζίνας (κωδικοί ΕΣ 4417 και 4419) στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Λαμβανομένου επιπλέον υπόψη του γεγονότος ότι τα αιτήματα αυτά δεν διέθεταν την υποστήριξη των σχετικών βιομηχανικών τομέων, οι προτάσεις αυτές δεν υιοθετήθηκαν.

Κατά την περίοδο υποβολής παρατηρήσεων από το κοινό παρουσιάστηκαν επίσης αποκλίνοσες απόψεις σχετικά με την προτεινόμενη εξαίρεση των δερμάτων βοοειδών (κωδικοί ΕΣ 4101, 4104 και 4107) και την προτεινόμενη συμπερίληψη του σαπουνιού (κωδικοί ΕΣ 3401 11 00 και 3401 20). Σχετικά με το σαπούνι, η ανάγκη να διασφαλιστεί συνεκτικότητα και αποτελεσματικότητα σε όλη την αλυσίδα εφοδιασμού, όπως εξηγείται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής, δικαιολογεί τη συμπερίληψή του στο παράρτημα Ι. Σχετικά με το δέρμα, στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει το σχέδιο κατ' εξουσιοδότηση πράξης αναγνωρίζονται τα σημαντικά περιβαλλοντικά οφέλη, σε συνάρτηση με το σχετικά χαμηλό κόστος συμμόρφωσης, τα οποία απορρέουν από την παραμονή του δέρματος στο πεδίο εφαρμογής του EUDR. Ωστόσο, τα ζητήματα της αλυσίδας εφοδιασμού και η επιβάρυνση του συστήματος πληροφοριών του EUDR τα οποία συνεπάγεται η εναλλακτική λύση (προσθήκη παράγωγων δερμάτινων προϊόντων) που παρουσιάζεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής δικαιολογούν την προτεινόμενη αφαίρεση.

Όπως ορίζεται στο άρθρο 34 παράγραφος 2 στοιχείο θ) του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, η αξιολόγηση του πεδίου εφαρμογής του και η τροποποίηση ή επέκταση του καταλόγου των σχετικών παράγωγων προϊόντων θα αποτελέσουν μέρος της γενικής επανεξέτασης του 2030 που προβλέπεται στο άρθρο 34 παράγραφος 2 του κανονισμού.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Το άρθρο 1 ορίζει ότι το παράρτημα του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού τροποποιεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115.

Το άρθρο 2 ορίζει την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13.7.2026

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2023/1115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των σχετικών βασικών προϊόντων και των σχετικών παράγωγων προϊόντων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τη διαθεσιμότητα στην αγορά της Ένωσης και την εξαγωγή από την Ένωση ορισμένων βασικών και παράγωγων προϊόντων που συνδέονται με την αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010⁴, και ιδίως το άρθρο 34 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 θεσπίζει κανόνες με στόχο την ελαχιστοποίηση της συμβολής της Ένωσης στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών. Ο στόχος αυτός επιτυγχάνεται με την επιβολή υποχρεώσεων δέουσας επιμέλειας σε φορείς εκμετάλλευσης, σε κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και σε εμπόρους που διαθέτουν ή καθιστούν διαθέσιμα στην αγορά της Ένωσης ή εξάγουν από την αγορά της Ένωσης τα σχετικά βασικά και τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 με την εισαγωγή περιορισμένων και στοχευμένων τεχνικών βελτιώσεων, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου για τους φορείς εκμετάλλευσης, τους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης, τους εμπόρους και τις αρμόδιες αρχές σχετικά με το ποιες κατηγορίες προϊόντων εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού. Επιπλέον, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το εν λόγω παράρτημα Ι ώστε να προστεθούν και να αφαιρεθούν ορισμένα σχετικά παράγωγα προϊόντα από το πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού υπό το πρίσμα εμπορικών, περιβαλλοντικών και οικονομικών δεδομένων. Χρειάζονται επίσης αλλαγές στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 για να αποφευχθεί η διάθεση κατάντη παράγωγων προϊόντων ορισμένων σχετικών βασικών προϊόντων στην αγορά της Ένωσης χωρίς συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, όταν η διάθεση αυτή υπονομεύει τους στόχους του κανονισμού για την καταπολέμηση της αποψίλωσης και της υποβάθμισης των δασών, καθώς και για να αποτραπεί η

⁴ Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τη διαθεσιμότητα στην αγορά της Ένωσης και την εξαγωγή από την Ένωση ορισμένων βασικών και παράγωγων προϊόντων που συνδέονται με την αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1115/oj>.)

μετακύλιση του κινδύνου αποψίλωσης των δασών. Όπως ορίζεται στο άρθρο 34 παράγραφος 2 στοιχείο θ) του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, η αξιολόγηση του πεδίου εφαρμογής του και η τροποποίηση του καταλόγου των σχετικών παράγωγων προϊόντων, μεταξύ άλλων και της συμπερίληψης των δερμάτων βοοειδών και των παράγωγων προϊόντων, θα αποτελέσουν μέρος της γενικής επανεξέτασης του 2030 που προβλέπεται στο άρθρο 34 παράγραφος 2. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή θα συνεχίσει να παρακολουθεί τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που αποτέλεσαν αντικείμενο των τροποποιήσεων του παραρτήματος Ι.

- (3) Η διάκριση μεταξύ του κωδικού ΕΣ 0102 21 «Βοοειδή, καθαρόαιμα ζώα αναπαραγωγής» και του κωδικού ΕΣ 0102 29 «Βοοειδή, άλλα» δεν έχει προστιθέμενη αξία για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Η αντικατάσταση των δύο κωδικών ΕΣ με τον κωδικό ΕΣ ex 0102 «Βοοειδή ζωντανά» διευκολύνει την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού για τους φορείς εκμετάλλευσης και τους εμπόρους, χωρίς να αλλάζει το πεδίο εφαρμογής του ως προς τα προϊόντα.
- (4) Οι νωπές γλώσσες βοοειδών είναι παράγωγο προϊόν βοοειδών. Ενώ οι νωπές γλώσσες βοοειδών περιλαμβάνονται στα προϊόντα που καλύπτει ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115, οι κατεψυγμένες γλώσσες βοοειδών δεν περιλαμβάνονται. Η εξαίρεση των κατεψυγμένων γλωσσών βοοειδών από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 δημιουργεί κατακερματισμένη και μη συνεκτική προσέγγιση για τον τομέα των βοοειδών και για τους φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν τα σχετικά αγαθά στην αγορά της Ένωσης και μπορεί να οδηγήσει στη μετακύλιση του κινδύνου αποψίλωσης των δασών αντί της εξάλειψής του. Επιπλέον, η συμπερίληψη μόνο νωπών γλωσσών βοοειδών στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 και η εξαίρεση της κατεψυγμένης μορφής τους δεν προσφέρει προστιθέμενη αξία για την επίτευξη των στόχων του εν λόγω κανονισμού. Ως εκ τούτου, ο κωδικός ΕΣ «ex 0206 21 00 Κατεψυγμένες γλώσσες βοοειδών» θα πρέπει να προστεθεί στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού.
- (5) Τα δέρματα είναι παράγωγα προϊόντα βοοειδών. Λαμβάνοντας υπόψη τη διαφοροποίηση της κατάντη αξιακής αλυσίδας του δέρματος από την αξιακή αλυσίδα του κρέατος, τις ασυμμετρίες στις εμπορικές ροές μεταξύ κρέατος και δερμάτων και τη σχετικά χαμηλή οικονομική αξία των δερμάτων βοοειδών σε σύγκριση με το κρέας εντός της συνολικής παραγωγής βοοειδών, οι οικονομικοί φορείς στην Ένωση έχουν περιορισμένα μέσα πίεσης για να ζητήσουν από τους προμηθευτές τους τις πληροφορίες που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115. Επιπλέον, η εξαίρεση των κατάντη προϊόντων δέρματος από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 δημιουργεί κατακερματισμένη και μη συνεκτική προσέγγιση για τον τομέα των βοοειδών και για τους φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν τα σχετικά αγαθά στην αγορά της Ένωσης και μπορεί να οδηγήσει στη μετακύλιση του κινδύνου αποψίλωσης των δασών αντί της εξάλειψής του. Για τους λόγους αυτούς, οι κωδικοί ΕΣ «ex 4101 Δέρματα ακατέργαστα βοοειδών (νωπά ή αλατισμένα, αποξηραμένα, διατηρημένα με ασβέστη, με άλλα διατηρητικά διαλύματα ή αλλιώς διατηρημένα, αλλά όχι δεψασμένα ούτε περγαμηνοειδή, ούτε παρασκευασμένα με άλλο τρόπο), έστω και αποτριχωμένα ή σχισμένα κατά μήκος», «ex 4104 Δέρματα δεψασμένα ή μη κατεργασμένα βοοειδών, αποτριχωμένα, έστω και σχισμένα κατά μήκος, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα» και «ex 4107 Δέρματα παρασκευασμένα μετά τη δέψη ή μετά την αποξήρανση και δέρματα περγαμηνοειδή, βοοειδών, αποτριχωμένα, έστω και σχισμένα κατά μήκος, άλλα από εκείνα της κλάσης 4114» θα πρέπει να διαγραφούν από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115.

- (6) Ο διαλυτός καφές είναι ένας τύπος καφέ που παρασκευάζεται από βρασμένα σπέρματα καφέ που έχουν υποστεί επεξεργασία και έχουν ξηρανθεί σε σκόνη ή κόκκους. Ενώ τα καβουρδισμένα ή νωπά σπέρματα καφέ περιλαμβάνονται στα προϊόντα που καλύπτει ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115, ο διαλυτός καφές δεν περιλαμβάνεται, παρά τη συμβολή του στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών. Η εξαίρεση του διαλυτού καφέ από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 δημιουργεί κατακερματισμένη και μη συνεκτική προσέγγιση για τον τομέα του καφέ και για τους φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν τα σχετικά εμπορεύματα στην αγορά της Ένωσης, καθώς ο διαλυτός καφές μπορεί να διατίθεται στην αγορά της Ένωσης ή να εξάγεται από αυτή χωρίς να συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, και μπορεί να οδηγήσει στη μετακύλιση του κινδύνου αποψίλωσης των δασών αντί της εξάλειψής του, υπονομεύοντας τελικά τους στόχους του εν λόγω κανονισμού για την καταπολέμηση της αποψίλωσης και της υποβάθμισης των δασών. Ως εκ τούτου, ο κωδικός ΕΣ «ex 2101 11 00 Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ» θα πρέπει να προστεθεί στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού.
- (7) Πολλοί κωδικοί που απαριθμούνται στις κατηγορίες «Ελαιοφοίνικας» και «Καουτσούκ» στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 συμπεριλαμβάνουν προϊόντα τα οποία μπορούν να παρασκευαστούν με βασικά προϊόντα που δεν είναι σχετικά βασικά προϊόντα βάσει του εν λόγω κανονισμού. Επομένως, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί ότι τα προϊόντα που συμπεριλαμβάνονται στο εν λόγω παράρτημα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 μόνο εφόσον παράγονται με χρήση σχετικού βασικού προϊόντος, προσθέτοντας το «ex» μπροστά από πολλές καταχωρίσεις. Επιπλέον, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί ποια είδη περιλαμβάνονται στα βασικά προϊόντα «Βοοειδή», «Ελαιοφοίνικας», «Καουτσούκ», προκειμένου να καταστεί σαφές ότι τα προϊόντα δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 στον βαθμό που παράγονται από άλλα είδη. Στην περίπτωση του προϊόντος «Ξυλεία», τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού εάν είναι κατασκευασμένα από μπαμπού, ρατάν και άλλα υλικά ξυλώδους φύσης, όπως κοινά καλάμια, βούρλα, λυγαριές, ράφια, στελέχη δημητριακών καθαρισμένα, λευκασμένα ή βαμμένα, και φλούδες φιλύρας, επιπλέον του μπαμπού και του ρατάν.
- (8) Οι ελαιοχημικές ουσίες είναι χημικές ενώσεις που προέρχονται από φυσικά έλαια και λίπη, τα οποία συνήθως προέρχονται από φυτά και ζώα, μεταξύ άλλων και από φοινικέλαιο. Οι ελαιοχημικές ουσίες χρησιμοποιούνται ως πρώτες ύλες ή ενδιάμεσα προϊόντα σε ευρύ φάσμα εφαρμογών, όπως στην παραγωγή χρωμάτων και επιχρισμάτων, φαρμακευτικών προϊόντων, λιπαντικών και προσθέτων τροφίμων. Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 δεν περιέχει όλα τα σχετικά παράγωγα φοινικελαίου που χρησιμοποιούνται στη βιομηχανία ελαιοχημικών προϊόντων. Η εξαίρεση ορισμένων ελαιοχημικών προϊόντων από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 έχει ως συνέπεια να εφαρμόζονται διαφορετικοί κανόνες για τους φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν τα σχετικά εμπορεύματα στην αγορά της Ένωσης, καθώς ορισμένα ελαιοχημικά προϊόντα μπορούν να διατίθενται στην αγορά της Ένωσης ή να εξάγονται από αυτή χωρίς να συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, και μπορεί να οδηγήσει στη μετακύλιση του κινδύνου αποψίλωσης των δασών αντί της εξάλειψής του, υπονομεύοντας τελικά τους στόχους του εν λόγω κανονισμού για την καταπολέμηση της αποψίλωσης και της υποβάθμισης των δασών. Ως εκ τούτου, το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να συμπεριληφθούν οι

κωδικοί ΕΣ των πρόσθετων παραγώγων φοινικελαίου που αποτελούν μέρος της αλυσίδας εφοδιασμού ελαιοχημικών προϊόντων και χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ελαιοχημικών προϊόντων.

- (9) Για την προστασία της υγείας και της ασφάλειας του ανθρώπου και των ζώων, οι υποχρεώσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται στον βαθμό που τα σχετικά προϊόντα χρησιμοποιούνται στην παρασκευή φαρμάκων που προορίζονται για ανθρώπινη ή κτηνιατρική χρήση εντός του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶ ή του κανονισμού (ΕΕ) 2019/6 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁷.
- (10) Τα αναγομωμένα επισώτρα είναι μεταχειρισμένα επισώτρα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Μέσω της διαδικασίας αναγόμωσης, εφαρμόζεται νέο πέλμα από καουτσούκ στο παλιό περίβλημα του επισώτρου, ούτως ώστε να παραταθεί η διάρκεια ζωής του επισώτρου. Τα νέα πέλματα από καουτσούκ που χρησιμοποιούνται για την αναγόμωση μεταχειρισμένων επισώτρων έχουν συγκριτικά περιορισμένο αντίκτυπο στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών. Επιπλέον, η αναγόμωση παρατείνει τον κύκλο ζωής των μεταχειρισμένων επισώτρων, ενθαρρύνοντας έτσι κυκλικές και αποδοτικές ως προς τη χρήση των πόρων πρακτικές. Ως εκ τούτου, ο κωδικός ΕΣ ex 4012 στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κωδικό ΕΣ ex 4012 90 30, ούτως ώστε οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τον εν λόγω κανονισμό να περιορίζονται αποκλειστικά στο νέο πέλμα από καουτσούκ.
- (11) Οι ιμάντες μεταφοράς ή μετάδοσης κίνησης και άλλα είδη από βουλκανισμένο καουτσούκ που καλύπτονται από τους κωδικούς ΕΣ 4010 και 4016 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας περιέχουν μικρές ποσότητες φυσικού καουτσούκ και, ως εκ τούτου, η συμβολή τους στην αποψίλωση των δασών είναι περιορισμένη. Η υπαγωγή αυτών των προϊόντων στις υποχρεώσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 δεν είναι αναλογική προς τη συμβολή τους στην επίτευξη των στόχων του εν λόγω κανονισμού. Ως εκ τούτου, οι κωδικοί ΕΣ «ex 4010 Ιμάντες μεταφορικοί ή μετάδοσης κίνησης, από καουτσούκ βουλκανισμένο» και «ex 4016 Άλλα τεχνουργήματα από καουτσούκ βουλκανισμένο μη σκληρυμένο, που δεν κατονομάζονται αλλού στο κεφάλαιο 40» θα πρέπει να διαγραφούν από το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115.
- (12) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 περιλαμβάνει τα κουκιά σόγιας που χρησιμοποιούνται στη βιομηχανία τροφίμων, στη βιομηχανία ζωοτροφών και στη χημική βιομηχανία, αλλά και τα κουκιά σόγιας που χρησιμοποιούνται για σπορά. Τα κουκιά σόγιας που προορίζονται για σπορά αντιπροσωπεύουν αμελητέο όγκο εμπορικών συναλλαγών και αποτελούν μέρος χωριστής αξιακής αλυσίδας με χωριστά συστήματα πιστοποίησης, δοκιμών και ιχνηλασιμότητας. Λαμβανομένου επίσης

⁵ Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2001/83/oj>).

⁶ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για τη θέσπιση ενωσιακών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/726/oj>).

⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/6 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για τα κτηνιατρικά φάρμακα και για την κατάργηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ (ΕΕ L 4 της 7.1.2019, σ. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

υπόψη του σχεδίου της Επιτροπής για την ανθεκτικότητα, τη στρατηγική αυτονομία και τη βιωσιμότητα του συστήματος πρωτεϊνών της ΕΕ⁸, η υπαγωγή των κουκιών σόγιας που χρησιμοποιούνται για σπορά στις υποχρεώσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 δεν είναι αναλογική όσον αφορά τη συμβολή τους στην επίτευξη των στόχων του εν λόγω σχεδίου. Για τους λόγους αυτούς, και σύμφωνα με το όραμα του 2025 για τη γεωργία και τα τρόφιμα⁹, ο κωδικός ΕΣ «1201 Κουκιά σόγιας, έστω και σπασμένα» θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κωδικό ΕΣ «1201 90 00 Κουκιά σόγιας, έστω και σπασμένα: Άλλα» στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115.

- (13) Τα καθίσματα για οχήματα αέρος (9401 10 00) και τα καθίσματα για αυτοκίνητα οχήματα (9401 20 00) που καλύπτονται από τον κωδικό ΕΣ ex 9401 περιέχουν περιορισμένη ποσότητα ξυλείας και, ως εκ τούτου, η συμβολή τους στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών είναι περιορισμένη. Η υπαγωγή των εν λόγω προϊόντων στις υποχρεώσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 δεν είναι αναλογική προς τη συμβολή τους στην επίτευξη των στόχων του εν λόγω κανονισμού. Για τον λόγο αυτόν, ο κωδικός ΕΣ ex 9401 στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον ειδικό κατάλογο κωδικών καθισμάτων και μερών καθισμάτων από ξύλο, στα οποία δεν περιλαμβάνονται καθίσματα οχημάτων αέρος και καθίσματα αυτοκινήτων οχημάτων.
- (14) Ορισμένες καταχωρίσεις στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 θα μπορούσαν να δημιουργήσουν ασάφεια ως προς το αν τα απόβλητα, καθώς και τα μεταχειρισμένα και από δεύτερο χέρι προϊόντα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, αποθαρρύνοντας έτσι κυκλικές και αποδοτικές ως προς τη χρήση των πόρων πρακτικές. Ως εκ τούτου, προστέθηκε διευκρίνιση για ορισμένους κωδικούς ΕΣ, ώστε να καταστεί σαφές ότι τα προϊόντα που καλύπτονται από τους εν λόγω κωδικούς δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού όταν χαρακτηρίζονται ως απόβλητα κατά την έννοια του άρθρου 3 σημείο 1 της οδηγίας 2008/98/ΕΚ¹⁰ ή ως μεταχειρισμένα ή από δεύτερο χέρι προϊόντα. Το ίδιο ισχύει για τα συστατικά στοιχεία των σχετικών παραγωγών προϊόντων που καλύπτονται από τους εν λόγω κωδικούς, εάν χαρακτηρίζονται ως απόβλητα, μεταχειρισμένα ή από δεύτερο χέρι προϊόντα.
- (15) Δείγματα προϊόντων και προϊόντα που χρησιμεύουν για εξετάσεις, αναλύσεις και δοκιμές, κατά την έννοια των άρθρων 86 και 95 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1186/2009 του Συμβουλίου¹¹, χρησιμοποιούνται από τους οικονομικούς φορείς για διάφορους σκοπούς, όπως δοκιμές ποιότητας, επικύρωση σχεδιασμού και έρευνα

⁸ Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Σχέδιο δράσης για την ανθεκτικότητα, τη στρατηγική αυτονομία και τη βιωσιμότητα του συστήματος πρωτεϊνών της ΕΕ, Βρυξέλλες, 7.7.2026, COM(2026) 355 final, <https://webgate.ec.europa.eu/circabc-ewpp/d/d/workspace/SpacesStore/ef70a412-028e-49c0-b966-7344a46952f1/download>.

⁹ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — «Ένα όραμα για τη γεωργία και τα τρόφιμα — Από κοινού διαμόρφωση ενός ελκυστικού τομέα γεωργίας και τροφίμων της ΕΕ για τις μελλοντικές γενιές» [Βρυξέλλες, 19.2.2025, COM(2025) 75 final, [EUR-Lex - 52025DC0075 - EL - EUR-Lex](#)].

¹⁰ Οδηγία 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, για τα απόβλητα και την κατάργηση ορισμένων οδηγιών (ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>).

¹¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1186/2009 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2009, για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών (ΕΕ L 324 της 10.12.2009, σ. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1186/oj>).

αγοράς, αλλά και για σκοπούς ανάλυσης. Τα δείγματα προϊόντων είναι αμελητέας αξίας και ποσότητας και μπορούν να χρησιμοποιηθούν από εταιρείες για την επιδίωξη παραγγελιών από νέους προμηθευτές. Τα προϊόντα που χρησιμεύουν για εξετάσεις, αναλύσεις και δοκιμές χρησιμοποιούνται από οικονομικούς φορείς για τον προσδιορισμό της σύνθεσης, της ποιότητας ή άλλων τεχνικών χαρακτηριστικών τους με σκοπό είτε την απόκτηση σχετικών πληροφοριών είτε τη βιομηχανική, εμπορική ή επιστημονική έρευνα. Τα προϊόντα αυτά είτε αναλώνονται ή καταστρέφονται εντελώς κατά τη διάρκεια της εξέτασης, της ανάλυσης ή της δοκιμής είτε φυλάσσονται ή επιστρέφονται με μόνο λόγο και σκοπό τη συμμόρφωση με νομικές ή συμβατικές υποχρεώσεις που σχετίζονται με την εξέταση, την ανάλυση ή τη δοκιμή. Τα δείγματα προϊόντων και τα προϊόντα που χρησιμεύουν για εξετάσεις, αναλύσεις και δοκιμές μπορεί να προέρχονται από προμηθευτές με τους οποίους η εταιρεία δεν έχει ακόμη συμβατική σχέση και με τους οποίους ενδέχεται να μη συνάψει ποτέ συμβατική συμφωνία. Η υπαγωγή δειγμάτων προϊόντων και προϊόντων που χρησιμεύουν για εξετάσεις, αναλύσεις και δοκιμές στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 δεν θα ήταν αναλογική προς τη συμβολή τους στην επίτευξη των στόχων του εν λόγω κανονισμού. Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 θα πρέπει να αποσαφηνίσει ότι τα δείγματα προϊόντων και τα προϊόντα που υποβάλλονται σε εξέταση, ανάλυση ή δοκιμές δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού.

- (16) Τα υλικά συσκευασίας και οι περιέκτες συσκευασίας που διατίθενται στην αγορά της Ένωσης ή εξάγονται ως αυτοτελή προϊόντα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Ωστόσο, θα πρέπει να καταστεί σαφές ότι τα υλικά και οι περιέκτες συσκευασίας δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού όταν χρησιμοποιούνται για την υποστήριξη, την προστασία ή τη μεταφορά άλλου προϊόντος που διατίθεται στην αγορά ή εξάγεται. Επιπλέον, τα υλικά και οι περιέκτες συσκευασίας που είναι σαφώς κατάλληλα για επαναλαμβανόμενη χρήση μπορούν να επανεξάγονται ή να καθίστανται διαθέσιμα στην αγορά ως αυτοτελή προϊόντα και, ως εκ τούτου, να υπόκεινται στις υποχρεώσεις δέουσας επιμέλειας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Συνεπώς, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί ότι τα υλικά και οι περιέκτες συσκευασίας που είναι σαφώς κατάλληλα για επαναλαμβανόμενη χρήση και τα οποία χρησιμοποιούνται για την υποστήριξη, την προστασία ή τη μεταφορά άλλου προϊόντος που διατίθεται στην αγορά και παρουσιάζονται μαζί με το εν λόγω προϊόν δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 από τη στιγμή που χρησιμοποιούνται για τον σκοπό αυτό και μετά. Τα εν λόγω υλικά συσκευασίας και περιέκτες δεν καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115, ανεξάρτητα από το αν το προϊόν που υποστηρίζεται, προστατεύεται ή μεταφέρεται εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού. Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 εξαιρεί ήδη από το πεδίο εφαρμογής της καταχώρισης 4415, η οποία καλύπτει συσκευασίες από ξύλο, τα υλικά συσκευασίας που χρησιμοποιούνται για την υποστήριξη, την προστασία ή τη μεταφορά άλλου προϊόντος που διατίθεται στην αγορά. Ωστόσο, θα πρέπει να καταστεί σαφές ότι υλικά και περιέκτες συσκευασίας μιας χρήσης, καθώς και τα υλικά και οι περιέκτες συσκευασίας που είναι σαφώς κατάλληλα για επαναλαμβανόμενη χρήση και καλύπτονται από άλλες καταχωρίσεις του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού.
- (17) Τα υλικά ενημέρωσης και εμπορικής προώθησης, όπως ετικέτες, που διατίθενται στην αγορά της Ένωσης ή εξάγονται ως αυτοτελή προϊόντα εν γένει εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Ωστόσο, θα πρέπει να καταστεί σαφές ότι τα υλικά ενημέρωσης και εμπορικής προώθησης που συνοδεύουν άλλο προϊόν ή

παρέχονται δωρεάν για σκοπούς ενημέρωσης και εμπορικής προώθησης δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού.

- (18) Τα αντικείμενα αλληλογραφίας, κατά την έννοια του άρθρου 1 σημείο 26 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής¹², εξυπηρετούν επικοινωνιακό σκοπό και, ως εκ τούτου, δεν διατίθενται ούτε καθίστανται διαθέσιμα στην αγορά. Επομένως, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί ότι τα αντικείμενα αλληλογραφίας δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115.
- (19) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (20) Για να παρασχεθεί στους οικονομικούς φορείς, στις αρμόδιες αρχές και στις τελωνειακές αρχές νομική σαφήνεια και χρόνος για τις προετοιμασίες τους πριν από την έναρξη εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (21) Για να δοθεί στους οικονομικούς φορείς, στις αρμόδιες αρχές και στις τελωνειακές αρχές ο αναγκαίος χρόνος για να προσαρμοστούν στις νέες κατηγορίες προϊόντων που προστίθενται στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, η εφαρμογή ορισμένων διατάξεων του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να αναβληθεί,

ΕΞΕΛΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13.7.2026

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

¹² Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά λεπτομερείς κανόνες σχετικούς με ορισμένες από τις διατάξεις του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj).